

## 100 milioi kulturarako

*El Mundo del País Vasco*, 1991-10-04.

Sarri aipa ohi dirua egiazko kulturarekin ongi ez doan zerbait bezala. Eta egia da diru erraza ez dela gehienetan kultura soilaren lagun, eskaparateko sasikulturarena baizik, eta, bestalde, dirurik aurrezteko biderik ez dagoen gizartean zaila dela premia handiko ez den eraginik sortzea. Hau egia gordina da edozein gizartetan, aurrehistorian hasi eta gaurdaino: aurrena, bizirik irteteko sena du erne gizakiak, eta arte eta zientziarenganako arreta gero sortzen zaio, sortzen zaionean. Gaia ez da berez hain laburki tratatzekoa, eta hala ere ez dut iparra galdu nahi hogeitabost lerroko lantxo honetan, zeren eta 100 milioi pezeta mundua mundu denez gero orain arte agertu diren idazlan nagusienak euskarara itzultzeak euskara aberastuko du, eta beraz, euskalduna bera da aberastuko dena. Itzulpena ez da euskararen salbazioa, baina salbabideetako bat bai. Bestalde, diru handi hau bankariek (BBV Fundazioa, Jose Angel Sanchez Asiain; GK, Gotzon Olarte; Vital Kutxa, Jose Maria Gerenabarrena, UD eta EHU unibertsitateen aholkularitzarekin) beste zerbaitetan jarri zezaketen, baina diru borobilak euskararen onerako den bidean jarri badituzte, euskara beraren onean ere pentsatzen dutelako da, edota euskararen alde egindako lanarekin euskal gizartearen esker ona jasoko dutela pentsatzen jarri dira, eta hau ere berria da, eta egiaz eskertzekoa, ez baita honelakorik orain arte gertatu.

Erabakien aurretik beti asmoa dago, batez ere dirugintzan burua jarrita daudenen artean, baina bada hor nonbait bihotzik ere, eta eskertzekoa da bihotz honekin ongi lotu dituzten buruen jabeak.